

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана**

Вторая Конференция министров по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Бангкок и онлайн, 16–19 ноября 2021 года

Пункт 14 повестки дня

**Утверждение доклада Конференции**

**Проект доклада****I. Вопросы, требующие решения Комиссии или доводимые до ее сведения****A. Вопросы, требующие решения Комиссии**

1. Вторая Конференция министров по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе рекомендует Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) одобрить на своей семьдесят восьмой сессии Декларацию министров о построении более жизнеспособного будущего при помощи инклюзивной регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения.

**B. Вопросы, доводимые до сведения Комиссии**

2. Конференция министров принимает Декларацию министров о построении более жизнеспособного будущего при помощи инклюзивной регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения.

**II. Организация работы****A. Открытие, продолжительность и организация работы сессии**

3. Конференция министров была проведена в Бангкоке и онлайн 16–19 ноября 2021 года. Она состояла из двух сегментов: этапа заседаний на уровне старших должностных лиц (16–18 ноября 2021 года) и этапа заседаний на уровне министров (19 ноября 2021 года).

4. Конференция министров была организована следующими партнерами: ЭСКАТО; Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН); Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения



(ЮНФПА); Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ); Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ); Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»); Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ); Группой Всемирного банка; Фондом ЦКЗ; Тихоокеанским сообществом; организацией Plan International; организацией Vital Strategies; и организацией World Vision International.

5. Этап заседаний на уровне старших должностных лиц был открыт Исполнительным секретарем. С заявлениями также выступили г-жа Камни Найдун, генеральный администратор Министерства юстиции Фиджи и Председатель Региональной руководящей группы по вопросам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе; директор Регионального отделения ЮНИСЕФ для стран Восточной Азии и Тихого океана; и директор Регионального бюро УВКБ ООН для Азиатско-Тихоокеанского региона.

6. Этап заседаний на уровне министров был открыт заместителем Генерального секретаря. С заявлениями также выступили Исполнительный секретарь; г-н Надхапит Снивонгс, генерал-лейтенант полиции и заместитель Министра внутренних дел Таиланда; Председатель Комитета по правам ребенка; и помощник Генерального секретаря и помощник Верховного комиссара по вопросам защиты УВКБ ООН.

## **В. Участники**

7. В работе Конференции приняли участие представители следующих членов и ассоциированных членов ЭСКАТО: Австралии; Азербайджана; Бангладеш; Армении; Бруней-Даруссалама; Бутана; Вануату; Вьетнама; Грузии; Индии; Индонезии; Ирана (Исламской Республики); Казахстана; Камбоджи; Китая; Корейской Народно-Демократической Республики; Кыргызстана; Лаосской Народно-Демократической Республики; Малайзии; Мальдивских Островов; Монголии; Мьянмы; Науру; Непала; Новой Зеландии; Островов Кука; Пакистана; Республики Корея; Российской Федерации; Самоа; Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии; Соединенных Штатов Америки; Таджикистана; Таиланда; Тимора-Лешти; Тонги; Тувалу; Туркменистана; Турции; Узбекистана; Фиджи; Филиппин; Шри-Ланки; и Японии.

8. В работе Конференции приняли участие представители следующих постоянных наблюдателей при ЭСКАТО: Мексики; Нигерии; Финляндии; и Швейцарии.

9. В работе Конференции приняли участие представители Экономической и социальной комиссии для Западной Азии и Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна.

10. В работе Конференции приняли участие представители следующих органов, специализированных учреждений и фондов Организации Объединенных Наций: Международной организации по миграции; ПРООН; ЮНФПА; УВКБ; ЮНИСЕФ; Структуры «ООН-женщины»; и ВОЗ.

11. В работе Конференции приняли участие представители Тихоокеанского сообщества.

12. В работе Конференции приняли участие представители следующих неправительственных организаций, организаций гражданского общества и других организаций: Балийского процесса по проблеме незаконного провоза людей и торговли ими и связанной с этим транснациональной преступности; Фонда ЦКЗ; Коалиции за права ребенка в Азии; организации Plan International; организации Vital Strategies; и организации World Vision International.

13. В соответствии с правилом 12 правил процедуры Комиссии Председатель и заместители Председателя этапа заседаний на уровне старших должностных лиц проверили полномочия всех представителей и пришли к выводу, что они находятся в порядке.

### **С. Выборы должностных лиц**

14. Конференция министров избрала следующих должностных лиц этапа заседаний на уровне старших должностных лиц:

Председатель:	г-н Джефф Монтгомери (Новая Зеландия)
Заместители	г-н Сайед Рашедул Хоссен (Бангладеш)
Председателя:	г-н Сукмо Ювоно (Индонезия)
	г-жа Сузилах Мохд Сидек (Малайзия)
	г-н Чоён Чон (Республика Корея)
	г-н Олег Шаманов (Российская Федерация)

15. Конференция министров избрала следующих должностных лиц этапа заседаний на уровне министров:

Председатель:	г-н Файсал Султан (Пакистан)
Заместитель	г-н Тумур Амарсанаа (Монголия)
Председателя:	

### **Д. Повестка дня**

16. Конференция министров утвердила следующую повестку дня:

#### **Этап заседаний на уровне старших должностных лиц (16–18 ноября 2021 года)**

1. Открытие Конференции:
  - a) вступительные заявления;
  - b) выборы должностных лиц;
  - c) утверждение повестки дня.
2. Обзор прогресса и сохраняющихся проблем в области наращивания темпов осуществления Региональной основы действий по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

3. Возможности сектора здравоохранения по активизации темпов совершенствования систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения и роль регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в реагировании на пандемию коронавирусной инфекции и восстановлении после нее.
4. Регистрация актов гражданского состояния и статистика естественного движения населения – катализаторы осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и соблюдения принципа «никто не должен быть забыт».
5. Производство, распространение и использование статистики естественного движения населения: применение данных регистрации актов гражданского состояния для принятия решений.
6. Внедрение учитывающих гендерную проблематику систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения с использованием подхода, основанного на концепции полного жизненного цикла.
7. Взаимосвязь между регистрацией актов гражданского состояния, управлением идентификационными данными и статистикой естественного движения населения и их роль в обеспечении наличия законных удостоверений личности у населения Азиатско-Тихоокеанского региона.
8. Прочие вопросы.

**Этап заседаний на уровне министров (19 ноября 2021 года)**

9. Открытие этапа заседаний на уровне министров:
  - a) вступительные заявления;
  - b) выборы должностных лиц;
  - c) утверждение повестки дня.
10. Ход реализации общего видения, заключающегося в наличии всеобщих и учитывающих конкретные потребности систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, способствующих осуществлению прав и содействующих эффективному управлению, надлежащему качеству услуг в области здравоохранения и развитию.
11. Важность регистрации актов гражданского состояния, статистики естественного движения населения и законных удостоверений личности для всех для наращивания темпов осуществления Повестки дня на период до 2030 года.
12. Прочие вопросы.
13. Принятие декларации министров.
14. Утверждение доклада Конференции.

## Е. Прочие мероприятия

17. В увязке с Конференцией министров были проведены следующие параллельные мероприятия и специальные сессии:

a) 25 октября 2021 года, параллельное мероприятие «Цифровые инновации: регистрация актов гражданского состояния и учет вакцинации от COVID-19», организованное ПРООН и правительством Японии;

b) 8 ноября 2021 года, параллельное мероприятие «Создание сестринских районов регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в странах Ассоциации регионального сотрудничества Южной Азии», организованное страновым отделением ЮНИСЕФ в Пакистане;

c) 8 ноября 2021 года, параллельное мероприятие «Регистрация рождения беженцев в государствах-членах ЭСКАТО», организованное Региональным бюро УВКБ ООН для Азиатско-Тихоокеанского региона;

d) 9 ноября 2021 года, параллельное мероприятие «Смерти в Азиатско-Тихоокеанском регионе: количество неучтенных смертей», организованное ЭСКАТО;

e) 9 ноября 2021 года, параллельное мероприятие «#УчетКаждого посредством лидерства и инноваций», проведенное организацией Vital Strategies и инициативой благотворительного фонда Блумберга «Данные для здоровья»;

f) 10 ноября 2021 года, параллельное мероприятие «Совершенствование бизнес-процессов: инновационный подход к укреплению систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения», проведенное организацией Vital Strategies, ЭСКАТО и Региональным бюро ВОЗ для Юго-Восточной Азии;

g) 11 ноября 2021 года, параллельное мероприятие «Обзор и пересмотр правовых рамок регистрации актов гражданского состояния, статистики естественного движения населения и управления идентификационными данными: важный компонент укрепления систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения», проведенное организацией Vital Strategies, Центром поддержки деятельности по пропаганде глобального здравоохранения, Фондом ЦКЗ и Статистическим отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата;

h) 11 ноября 2021 года, параллельное мероприятие «Уникальные идентификаторы: возможные механизмы минимизации рисков и максимизации отдачи», организованное ЮНИСЕФ;

i) 12 ноября 2021 года, параллельное мероприятие «Презентация курса электронного обучения для содействия анализу и использованию статистики естественного движения населения», проведенное организацией Vital Strategies и инициативой благотворительного фонда Блумберга «Данные для здоровья»;

j) 12 ноября 2021 года, параллельное мероприятие «Не забывайте про нас: мнения детей и молодежи о регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения», организованное организацией World Vision International, Коалицией за права ребенка в Азии и ЭСКАТО;

k) 15 ноября 2021 года, параллельное мероприятие «Переписи населения на основе реестров», организованное Статистическим управлением Норвегии;

l) 16 ноября 2021 года, параллельное мероприятие «Глубокий анализ прогресса, достигнутого в первой половине Азиатско-Тихоокеанского десятилетия регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения (2015–2024 годы)», организованное ЭСКАТО;

m) 17 ноября 2021 года, разминочная сессия «Сектор здравоохранения и регистрация актов гражданского состояния и статистика естественного движения населения», проведенная организацией Vital Strategies и ВОЗ;

n) 17 ноября 2021 года, разминочная сессия «Регистрация актов гражданского состояния и статистика естественного движения населения как катализатор достижения целей в области устойчивого развития», организованная ЭСКАТО, УВКБ ООН, организацией World Vision International и Коалицией за права ребенка в Азии;

o) 18 ноября 2021 года, разминочная сессия «Установление связей между регистрацией событий естественного движения населения и гендерным равенством», организованная Структурой «ООН-женщины», ЮНФПА и ЭСКАТО;

p) 18 ноября 2021 года, разминочная сессия «Взаимосвязь между регистрацией актов гражданского состояния и удостоверениями личности в Азиатско-Тихоокеанском регионе», организованная ЮНИСЕФ, Всемирным банком, УВКБ ООН и ПРООН;

q) 19 ноября 2021 года мероприятие «Пандемии, люди и готовность: круглый стол на уровне министров, посвященный вопросам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, COVID-19 и здравоохранения», организованное ЭСКАТО;

r) 19 ноября 2021 года мероприятие «Круглый стол на уровне министров: создание жизнестойких систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения – учет уроков COVID-19 во второй половине Азиатско-Тихоокеанского десятилетия регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения (2015–2024 годы)», организованное ЭСКАТО.

### III. Резюме Председателя

18. Краткая информация об обсуждениях, состоявшихся в ходе Конференции министров, будет изложена в резюме Председателя, которое будет распространено в течение недели после завершения Конференции и включено в настоящий доклад в качестве Приложения II.

## Приложение

### Перечень документов

<i>Обозначение документа</i>	<i>Название документа</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
<i>Документы для общего распространения</i>		
ESCAP/MCCRVS/2021/1	Резюме публикации «Получение полной статистической картины: описание прогресса, достигнутого к середине Азиатско-тихоокеанского десятилетия регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения»	2 и 10
ESCAP/MCCRVS/2021/2	Поддержка от партнеров по процессу развития в первой половине Азиатско-тихоокеанского десятилетия регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, 2015–2024 годы	2 и 10
ESCAP/MCCRVS/2021/3	Возможности сектора здравоохранения по активизации темпов совершенствования регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения	3 и 10
ESCAP/MCCRVS/2021/4	Регистрация актов гражданского состояния и статистика естественного движения населения – катализаторы осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и соблюдения принципа «никто не должен быть забыт»	4 и 11
ESCAP/MCCRVS/2021/5	Производство, распространение и использование статистики естественного движения населения: применение данных регистрации актов гражданского состояния для принятия решений	5 и 10
ESCAP/MCCRVS/2021/6	Внедрение учитывающих гендерную проблематику систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения с использованием подхода, основанного на концепции полного жизненного цикла	6 и 11
ESCAP/MCCRVS/2021/7	Взаимосвязь между системами регистрации актов гражданского состояния и системами управления идентификационными данными в Азиатско-Тихоокеанском регионе	7 и 11
<i>Документы для ограниченного распространения</i>		
ESCAP/MCCRVS/2021/L.1	Предварительная повестка дня	1с и 9с
ESCAP/MCCRVS/2021/L.2	Аннотированная предварительная повестка дня	1с и 9с
ESCAP/MCCRVS/2021/L.3	Проект доклада	14
ESCAP/MCCRVS/2021/L.4	Декларация министров о построении более жизнеспособного будущего при помощи инклюзивной регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения	13

*Информационные документы (только на английском языке)*

ESCAP/MCCRVS/2021/INF/1	Development partners involved in civil registration and vital statistics improvement in Asia and the Pacific: profiles and support activities	2 и 10
ESCAP/MCCRVS/2021/INF/2	Verbal autopsy and the Regional Action Framework on Civil Registration and Vital Statistics in Asia and the Pacific: operational procedures, practices and innovations	3 и 10
ESCAP/MCCRVS/2021/INF/3	Economic costs and benefits of civil registration and vital statistics systems	2 и 11
ESCAP/MCCRVS/2021/INF/4	Legal identity systems in Asia and the Pacific: civil registration, vital statistics and identity management	7 и 11
ESCAP/MCCRVS/2021/INF/5	Privacy and confidentiality in the context of civil registration and vital statistics systems	7 и 11

*Документы, доступные онлайн*

<a href="https://getinthepicture.org/crvs-decade/second-ministerial-conference">https://getinthepicture.org/crvs-decade/second-ministerial-conference</a>	Information note
<a href="https://getinthepicture.org/crvs-decade/second-ministerial-conference">https://getinthepicture.org/crvs-decade/second-ministerial-conference</a>	List of participants
<a href="https://getinthepicture.org/crvs-decade/second-ministerial-conference">https://getinthepicture.org/crvs-decade/second-ministerial-conference</a>	Tentative programme

---